

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(TUESDAY)

APRIL

15

1924

P. O. Box 260

Volume 26, No. 21  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目表  
本報自本埠派到  
每月取銀七毫五  
港幣及美金每年  
美金九元七毫五  
年五元三個月二  
七五一月一元中  
外外國每年美金  
十五元論日外  
論日外論日外  
論日外論日外  
論日外論日外  
論日外論日外

中華民國十三年四月拾五號

# 大漢公報

夏曆歲次甲子三月十三日

號(廿式期星)卷其

## 勸旅坎開僑厚助中學建費書

代論 (壹續完) 吳在民

籌措本中學購置常年建築三項費。係由港美坎三屬僑  
。分任其責。今前兩項已承港美邑人分別籌備。特留此  
會經坎屬認籌之建築費用。而不急起直追。如數募集。  
將何以對港美兩地之邑人乎。是在責任上。必當努力捐  
助。以促成中學之原因三。  
本中學前因無完固之校舍。曾慘被匪患。擄去學生多人  
。此後譚虎色變。學者教者。時懷危懼。裹足不前。校  
况荒涼。核計將廢。可知本中學校舍之能否圖成。即為  
本中學前途生死之關鍵。是為善後計。必當努力捐助。  
以促成中學之原因四。  
吾人欲推廣教育。必須於教育經濟上。作精審之籌算。  
然後可使多數之青年。受良好之教育。今核計在省港中  
學肄業一年。必需費參數百元。而在本邑中學。則年僅  
費一百餘元。相差幾及壹倍。以一子弟在省港中學之年  
費。可供兩子弟在本邑中學之費用。經費節而造就宏。  
詎非兩得之道乎。是為教育經濟計。必當努力捐助。以  
促成中學之原因五。  
中學生智識稍開。而志趣未定。使在邑外各地就學。則  
家庭之監督難週。即環境之外邪易入。若在本邑。則學  
校與家庭近在咫尺。學生之行為如何。家庭知時真相。  
稍有不檢。督責隨之。庶不至誤入歧途。而墮其志節。是  
為後學品行計。必當努力捐助。以促成中學之原因六。  
坎拿大政府苛例百出。我華人之居此者。幾將被迫出境  
。未來者更無從入其國門。準現在以測將來。此後我國  
同胞。勢難再在坎屬地方。謀職飯地。欲改良生計。自非  
振興祖國實業。無以植長治久安之基。本中學計畫。規  
定仿行新學制。於每生六年中之後三年。授以農工等  
實科之學識技能。使之畢業後。在國內經營實業。以資  
謀生。可免遠涉重洋。受人苛待。是為子弟生計計。必  
當努力捐助。以促成中學之原因七。  
綜此七因。其關於往來者如彼。關於前途者又如此。是  
以在民甫抵坎地。着手籌捐。而雲城兩埠公立僑校小學生  
。以及女界善士。別邑僑胞。即聞風興起。相與慷慨輸  
將。而樂將伯之助也。小學生之踴躍已如此。我成年之  
僑胞。不更當鼎力乎。女界善士。及別邑僑胞之熱心已  
如此。則男界仁人。與我開邑僑。不更當奮袂而起乎。

## 催繳實業堂底票費

啟者本堂議決收贈實  
業章程凡屬洪門昆仲  
每名徵收實業堂底票  
銀二元仰我昆仲刻日  
遵章繳納或交本堂書  
記吳廷查收或交大漢  
公報羅月池代收取回  
收條為據便可此佈

雲埠致公堂啟

雲高

啟者本公司厚

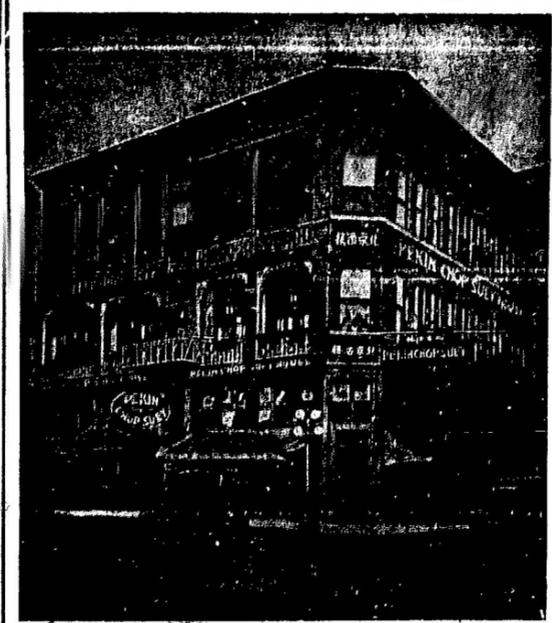
## 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,

125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

集巨資專辦祖  
國大帮油糖茶  
米京菓海味蘇  
杭雜貨各色顧  
綉美術品最靚  
五格八花麻雀  
牌男女款裝各  
色鞋襪發行取  
價特別從廉以  
圖久遠交易如  
蒙惠顧格外歡  
迎並接理香港  
正舖萬源隆省  
港各埠滙兌快  
捷妥當無誤  
職線(特慶)八六九七  
司理 張華勤  
張培堅  
張培新  
張培培

# 北京酒樓



門牌第五號

英屬加拿大  
雲高華埠

PEKIN CHOP SUEY

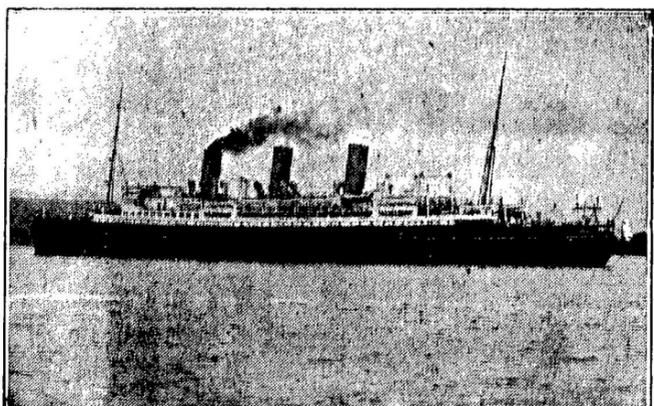
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

啟者本旅館現遷往市采街門牌一四  
零七號重新修飾增置西式床褥器具  
煥然一新房所寬敞住房浴房均有冷  
熱水龍以利便住客取用僑胞投宿請  
留心光顧為盼  
KON WO ROOMS Phone 1739  
1407 Store St. Victoria, B. C.  
主人周道緝啟

委路慎  
雙靴舖  
新春夏名靴各  
式男子靴由四  
元四毛五起  
女子光皮與緞  
面靴七元五毛  
另各式靴由五  
元起請來賜顧  
WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings Street West  
Near Cambie Street,

茂求葉  
紙車路鐵亞丕詩理代  
洽接生永到請埠入君諸

## 詩丕亞輪船公司



拾陸日到香港

拾四日到上海

宋呂小往後港香往直輪兩國俄洲亞

特別佈告  
亞洲皇后與  
俄國皇后直  
埋上海碼頭  
以便搭客上  
岸遊覽此佈  
五月一日  
澳大利皇后  
五月十五日  
亞洲皇后  
六月五號

僑胞旋唐注意  
由雲高華啟行日期

地址信通施徒司  
SEIO MORE  
Asiatic Passenger Agent.  
Canadian Pacific Rly  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務  
J. J. FORSTER  
General Agent  
Ocean Traffic  
VANCOUVER, B. C.

孟子云。教育英才。論語云。當仁不讓。我聞諸君。果能同遵古訓。仗義疏財。以興本中學之基礎。而宏開辦之教化。則國之名譽可保。...

本館特電

昨晚八點四十分鐘接香港訪員來電云

東江前線之聯軍。進攻

陳軍。右翼昨佔領樟木頭。中路已佔據博羅。陳軍退守惠州。

梁鴻楷、鄭潤琦等。與

陳軍將領鄧本殷呂春榮聯合。

港政府派巡洋艦。護送

各輪船。開往江門。交通已復原。

世界要聞

美參院通過禁日人

美國與日本訂立之君子條約。經參議院十四日通過。...

歐洲新起之惡風雲

歐洲形勢。因德蘇戰爭。發生紛擾。形勢日趨險惡。...

日本報論美國苛例

東京十四日電。日人以美國參議院通過移民案。...

旅美日人謀入墨國

墨西哥十四日電。內務部接到墨國金融家布連尼夫氏報告。...

希臘建共和之確定

雅典十四日電。希臘攝政王都里阿狄士將軍。...

德國允納專家原則

柏林十四日電。德國內閣與各省首相商議。...

英俄會議昨日開始

倫敦十四日電。首相麥當路。今日在外交部召開會議。...

未回本京以前。在德非里斯會議演講云。俄國現比前更強。關於羅馬尼亞國問題。...

日本忽有黃雪下降

大坂西報載東京十一日電。接日本西北岸消息。...

美國又增築巡洋艦

華盛頓十四日電。參議院海軍委員會。今日通過建築六艘之快速巡洋艦八艘。...

德俄會談昨日開始

倫敦十四日電。首相麥當路。今日在外交部召開會議。...

承受理館廣告

啟者雲加蘭護街一千一百四十九號門牌 A.C.M.E. 餐館。...

城埠中華會館通告

公啟者本會館是屆新任董值業已布告在案。...

久戰不洩如意丹

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。...

加料參茸五鞭壯陽種子丸

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。...

參茸海狗鞭固腎止遺精丸

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。...

西氏應濟丹丸散

西氏應濟丹丸散。專治各種疑難雜症。...

天寅銀行

今朝香港匯價每百九十五圓六

舖位招租廣告

啟者本公司現有舖位壹間在本埠片打街東門牌壹百二十號。...

本班現回哥林比街戲院開演
四月十五號(即禮拜五)七點開演
出 玉鴻緣 上卷 明晚連下
陳蕙芳 扮男裝唱生喉 首本
白牡丹 蛇仔光 靚新標 拍演
小生奕 小保成 白駒驀 拍演
(全班落力拍演)
(內) 救駕有功 君臣結拜
(附) 天香遊玩 金殿對質
賣票處 聯盛金舖
片打街東門牌一號 電話詩慶四二九五

天寅銀行
今朝香港匯價每百九十五圓六
舖位招租廣告
啟者本公司現有舖位壹間在本埠片打街東門牌壹百二十號。...

承受理館廣告
啟者雲加蘭護街一千一百四十九號門牌 A.C.M.E. 餐館。...

城埠中華會館通告
公啟者本會館是屆新任董值業已布告在案。...

西氏應濟丹丸散
西氏應濟丹丸散。專治各種疑難雜症。...

加料參茸五鞭壯陽種子丸
種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。...

參茸海狗鞭固腎止遺精丸
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。...

久戰不洩如意丹
男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。...

本埠新聞
德國允納專家原則
柏林十四日電。德國內閣與各省首相商議。...

熱心教育助力助財

開平中學籌備處。自在本埠成立以來。各員同心共濟。着着進行。不遺餘力。而正處長李發富。副處長簡宗森。正司庫周。概三君。捐款最鉅。而每日又必協同募捐。...



旅坎籌辦 開平中學 捐務總處 正司庫員 周家概君 捐壹千元



旅坎籌辦 開平中學 捐務總處 副處長簡 宗森君 捐壹千元

蔣三保案定期再審

華人蔣三保殺西人贊市氏案。定於是月廿二號。在巡迴裁判所。再行提訊。律師夫冷賴安士氏為之辯護。軒打慎氏再為皇家律師。

俄皇后輪將抵埔

國皇后輪。由遠東開來。定於是月廿一日。即下星期壹日抵埔。此次載來頭等客百三十名。二等客百零三名。三等客四十四名。...

破烟霞窟

北雲高華十四日函。偵探往第二街西壹七四號烟窟搜查。拘去華人九名。彼等隨具保單保釋。是日當訊。有四名不到堂。官將保單收沒。...

西人被車撞斃

本市工人差利稍路氏。寓七街東三百四十四號宅。今早十二點十五分鐘。行至哥街夾喜市定街間。忽被自由車撞倒。...

定街中部。修整水渠之污水坑內行出。其時有一大車向東駛去。頗為迅速。將稍氏碰倒。...

加新新聞

華人演說之優勝。據溫汝辟埠自昨晚十一日暨晚。星期四晚。本埠基督教青年會公衆演說俱樂部。開常年演說會。...

可謂家庭慘劇

葛地尼埠拾四日函。西人哥必氏。與其妻吵鬧。梯氏上前排解。竟被哥氏抽槍轟斃。...

地震表又大地震動

城埠十四日函。本處天文台地震表。今晨八點三十四分鐘。忽又震動。...

亞省中部大雪

卡技利埠十四日電。本省中部。星期日晚忽大雪紛紛。滿地銀色。...

狂風暴雨為災

卡技利埠十四日電。昨日日本省大部份。大雪紛下。風雨相繼而來。...

預防防疫近訊

城埠十四日函。據農部是日布告。日前美國加省獸疫盛行。本省當局。...

馬榮騰啟事

敬啟者弟此次因事回國蒙五堂堂兄弟及各親朋贈以厚贖。...

催繳李樹榮捐款

啟者沙市寸埠有李樹榮君前因年老病多不能謀食本總堂為恤老憐貧計曾代發部於各埠求助助費限三月三十日。...

雲埠致公堂鳴謝三月份香油

馬昌廉貳元 何紫曜二元 黃悅二元 吳瑞初二元 歐式如壹元 鄭光壹元 林善同壹元 李迪初一元 鄭燦熙壹元 吳羣勝五毛 馬子恩五毛 袁廣五毛 張四和五毛 廖帝五毛 劉錦華五毛 胡和焯五毛 蘇其桂五毛 鄭福滋五毛 吳享五毛 方文晃五毛 陳三伯五毛 再春芳五毛 呂寬五毛 唐萬五毛 曉初夫人五毛 陳新明五毛

陳近南先烈紀念日預告

啟者四月廿三號即農曆三月廿壹日為陳近南先烈千秋紀念日本堂是日舉行慶祝大典至廿六號開洪門加盟大會廿吉號下午五時設筵叙慶仰我昆仲有介紹新進會員及赴宴者預到書記處報名為盼 雲高華埠致公堂預啟

易綺茜啟事

國家多難。小醜橫行。神州將有陸沉之歎。澄而清之。舍我革命先河之洪門誰屬哉。我洪門自花亭結義以來。二百餘年於茲。...

易綺茜啟事

茲揭其第壹法如下 一 凡各處總堂分堂及通訊社將是年之職員表。各贈壹張寄交金門本報易綺茜收。 二 待各職員表彙齊。即由本報將各表砌成一大幅。...

周耀初。影相快夾好。

識得 周耀初。影相快夾好。今日影相要影識得 到晚上壹點鐘

訃音

先父諱子倫字安逸號元理將公府君痛於四月九號即夏曆三月初七日午時病終於雲埠寓室正寢溯生於清咸豐十年七月十三日享壽六十五歲不幸等號救莫及親視含殮遵禮成服謹擇於本月十六號下午一時在緬街六百一十二號棺材店開喪受弔二時出喪寄葬於雲埠公共墳場為禱 宗黨戚友 誼哀此訃 聞

餐館招頂廣告

啟者雲埠葛都化街參百零六號門牌士打餐館各股某志圖別業現將全盤生意及傢私什物招人承頂如有僑胞欲承受者請來本餐館面議此布 206 Columbia St. W. 士打餐館主人啟

旅治佐新館廣告

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新整飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍通合衛生週旋妥協且常備自由車送迎更為便捷諸君惠顧特別歡迎 雲埠緬街夾佐治街門牌二零七號 電話(失務)九二七五 司理 余朋和 鄭福滋 謹啟

馬榮騰啟事

啟者弟此次因事回國蒙五堂堂兄弟及各親朋贈以厚贖。...

華英書報公司

請看注意 大機會 厨子顧問
黃維華英文歐美烹調厨書再特價三元

廣東街華英書報公司
Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司

裕德記

Yee Lun Ark Kee & Co.
584 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油(米)雜(貨)
(大)平(特)平

高詠勤 專理移民局案

代取遺失稅金紙
說明入口時有稅金帶或破火爐及遺失者
轉換有相稅金紙

城埠東亞旅館廣告

本旅館為城埠華人
中最大之旅館地方
清潔房口備有傢俬

接整水龍

本舖承接接水龍
燈自來水等件自備
大車鑿各樣器具

接整水龍

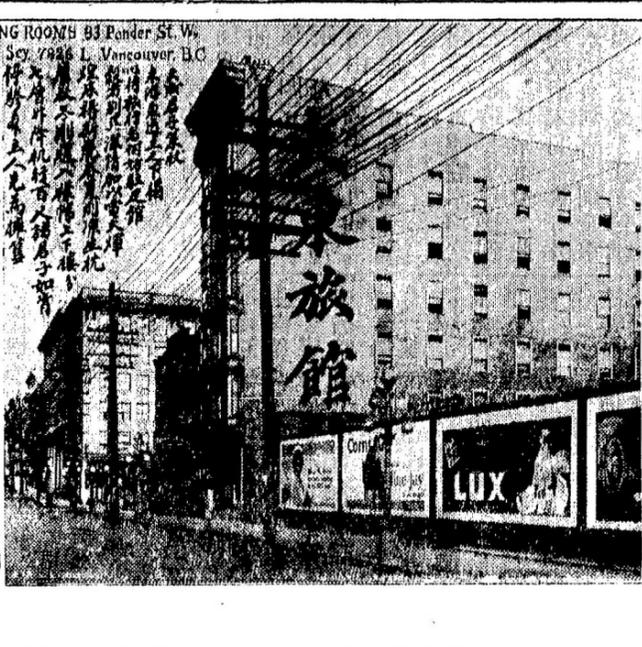
凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者...

唯一腎虧之仙丹

Advertisement for 'Kidney Pills' (唯一腎虧之仙丹) with an image of a man and a woman, and detailed text about its benefits for kidney health.

Advertisement for 'KAY SANG HONG CO' (KAY SANG HONG CO) located at 843 CLAY ST, SAN FRANCISCO, CAI. Includes an image of a man and a woman and text about various medicines.

Advertisement for 'JUN KEE CO.' (JUN KEE CO.) located at 13 Canton St. P.O. Box 266 Vancouver B.C.



電話討磨四零五
片打街西三三號

### GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材菜貨雜杭蘇辦專

新新	新新
到到	到到
大大	大大
雀雀	雀雀

### 金利源紹記

### 德紹滙兌公司廣告

本公司自設滙兌以來其快捷妥當火為僑胞嘉許凡在港廣州各埠各分行各埠均能達到如滙票就我快送派各埠各分行各埠里滙報回各埠請以函文往來付來乃為快也

DUCK SHEU CO. LTD. Vancouver, B. C. 75-77 Pender St. E.

### 雲哥 (安) (永) (藥) (房) (華埠)

**選辦各省地道藥材**  
自製各項膏丹丸散  
止咳藥丸每打三元  
參茸補丸每打三元  
刀傷跌打丸每打三元  
神效白濁丸每打三元  
斷根藥丸每打三元  
公費光明眼藥每打三元  
通利大便開胃丸每打三元  
花柳毒丸每打三元

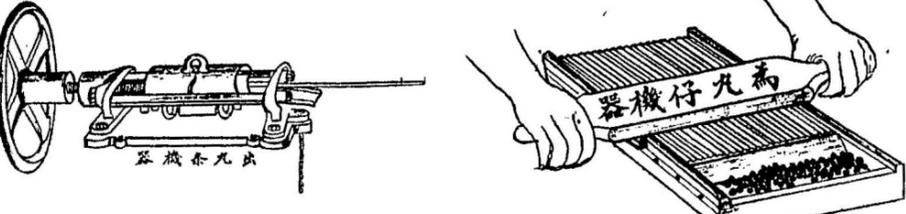
本號自製中西送禮麻糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
舖在打打街門牌三十二號  
電話 特無 一四〇四

司理人 楊金樹全啓 朱卓臣

現時遷往緬街夾打街山尾梳銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有狀師樓  
W. A. Gunnow Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B. C.



售發米萊仁瓜種各到新 牌雀麻櫃五

啟者本公司購置新式自由車堅固快捷專接載貨物行李周全妥當不分早晚均可隨時應命仰客商留心惠顧為感

▲車站在打打街門牌七十八號門前  
▲電話 (失廢) 四四一〇 司機人岑元敏啟

▲城埠致公總堂通告三則  
啟者列必珠致公分堂經已落成惟欠項尚巨仰各堂未繳回捐簿者祈從速捐繳以便應支至開幕期定然後佈告

(一)各堂所欠之外交費及未經繳交年捐者仰設法籌捐繳前來以維堂務是所切盼

(二)各堂招納之新會員照章繳來兩總堂每名定額票費方認為正式會員仰入會未經繳納前來者仰即催收付來以符定章否則不得享受致公堂一切權利

城埠致公總堂謹啟

▲葉廣疇天星命理  
孔子曰不知命無以為君子也是知命亦聖人所時談而至於天星命理尤有明驗如欲究其詳請嘗試之吾無隱乎爾祈照英字門牌付來

查天星 小批八字 收銀壹員 中批及銀二員  
大批收銀三員 星益長庚 收銀五員 占卦收銀五毫  
流年逐月 星益長庚 收銀十員

Yip Kwong Chew 249 Keefer St. Vancouver B. C.

▲元發自由車公司廣告  
啟者本公司購置新式自由車堅固快捷專接載貨物行李周全妥當不分早晚均可隨時應命仰客商留心惠顧為感

▲車站在打打街門牌七十八號門前  
▲電話 (失廢) 四四一〇 司機人岑元敏啟

散丸明達陳彬樹譚彬裴趙常超趙行生奇理代號本

專製鞋靴 號五十三百五牌門街緬在舖

美輪鞋店啟

M. LANG & COMPANY  
Vancouver, B. C.  
535 Main St.

▲自製靴式  
▲第一等皮料  
▲外埠諸君  
▲如欲購買  
▲此靴請到  
▲本號數目  
▲書此號數  
▲奉到費貴  
▲原銀奉回

▲C.O.D. 諸君函索即寄

▲號數由五號至十號半  
▲全圖乃本  
▲式第一等  
▲全用美國  
▲面皮及上  
▲底皮製成  
▲分五等由  
▲七元至五  
▲至七元五  
▲在本埠諸  
▲請到本號  
▲參觀在外  
▲諸君函索  
▲寄

雲高 華埠 美 (綸) (靴) (店) 專製鞋靴

君請注意 (仔人) 大小各器具俱全價甚相宜

雲埠明和大鐵行

MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B. C.  
電話 (時) 參七〇四 Phone Sey. 3705

▲片打街東門牌二十三號  
▲明和鐵行總理黃昭立啟

▲求報 第三三五 六期已到 愛閱諸君 請速來購

▲雲埠最良 之牙醫  
啟者弟在雲埠牙醫已有貳拾八年凡各種鑲牙等工夫材料担保二十五年且并無痛苦否則原銀奉回(十一月內)特取半價以酬諸君之雅意。醫館在士定夾卡路街角即雲埠烟舖樓上便是  
Dr. H. P. Moody  
Hastings & Carrall  
Sts. Van. B. C.  
華埠 雲高

▲錦碌達權 支部十參 年職員表  
▲社長馬享 謝禮  
▲中文書記 李燦 方耀廷  
▲西文書記 謝康 周卓  
▲理財馬存 李莊  
▲謝開彥 李莊  
▲監督余金 李錦  
▲議長朱晃謝開彥  
▲調查張廣 謝禮  
▲張業成 謝禮  
▲庶務員 馬光耀  
▲李興  
▲核數 馮業廣  
▲周開琳 林善端  
▲譚顯 梁生 梁相  
▲方富求 李浣 梁啟  
▲關榮 李緒 呂木  
▲梁本 李坊 謝禮  
▲黃本 溫榮 梁勝  
▲李棠 馬宜 高炎  
▲關興 關錫 伍時創

▲星斷吉凶  
▲能參鬼谷  
▲命評貴賤  
▲敢立神峰

▲大星批評 筆金拾元  
▲中星批評 筆金三元  
▲小星批評 筆金一元

▲廣州人師範徐錫壽啟

▲求報 第三三五 六期已到 愛閱諸君 請速來購

▲雲埠最良 之牙醫  
啟者弟在雲埠牙醫已有貳拾八年凡各種鑲牙等工夫材料担保二十五年且并無痛苦否則原銀奉回(十一月內)特取半價以酬諸君之雅意。醫館在士定夾卡路街角即雲埠烟舖樓上便是  
Dr. H. P. Moody  
Hastings & Carrall  
Sts. Van. B. C.  
華埠 雲高

理命盤星臺鏡明 埠叻國英 MING KAN TOI P.O. Box 387 Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶  
▲能參鬼谷  
▲命評貴賤  
▲敢立神峰

▲大星批評 筆金拾元  
▲中星批評 筆金三元  
▲小星批評 筆金一元

▲廣州人師範徐錫壽啟

Abbey SALT

葉備搥功用之大已歷紀報端此搥能整頓內臟及腎部如有大便不通及因胆汁太多而生病者請購服此搥定能解除一切各葯肆均有此搥發售本醫士啟

華埠 生源廣 雲高 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩) 參四六

司事人 林栢旋 榮啟披露

盛 三 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號專造各項皮靴工精料美比美於西人所造之工料發售各款新式修鞋各款皮料修鞋各款皮料

### 雲鏡明影相館廣告

專影註冊相 能包玲瓏快捷  
 妙影活動相 生動無窮如怒人怒

King King Studios 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 電話(詩慶) 六七一壹

### 承受生意股份廣告

啟者二埠生源號福食雜貨生意原日係黃篤生黃晚成黃國均黃德田黃德佐黃德昂馬福等合資開創今因黃國均黃德田黃德佐黃德昂等志願將生源號全盤生意貨物架生客賬等項名下所佔之股份一概訂價推與內人黃篤生黃晚成承受定期四月廿號在生源舖內當眾點明交易清楚倘黃國均黃德田黃德佐黃德昂等有欠到中西人等賬項數目與生源號無涉請早日到理妥倘有至期不到乃係自誤一經交易之後概與承受人無涉至各顧客有欠生源賬項祈早日到來生源對明部據倘有不對對明他日即照賬都惟不得異言先此聲明以免後論此布

十三年 四月九號 黃篤生啟

### 脫出沙堆公安會

原委有因前時此會章程嚴峻宗旨純正有維持鄉中攻匪安良之務我等入會熱誠踴躍自因歲歲十一月初六夜田唇里胡姓與林姓同居胡德胡士胡柱為內充串同匪將林舉瑞家劫掠並擄擄遂之事幸伊妻當刻時認識係同里人報警捕拿訊匪供認不諱將匪解縣但胡姓恃勢運動釋放兩姓聞訟連纏唐山父老有函付求救我等將信呈上求會衆解決伸冤免於放虎歸山之禍至今數月置於不理我等見會衆如此情形終無效果且血汗艱辛使費浩繁所以我等集衆酌議脫離此會將此有用之資而自衛倘後日會中有成敗利鈍與我等全人無涉不得異端

茲將脫出人名列後

- 炳坤 顯福 時培 榮賢 榮紹 榮祿 時利 永時
- 時好 榮劍 時渠 榮藻 時茂 榮堯 時合 林桃
- 榮煉 榮基 榮大 英繁 和順 北厚 時灼 榮晉
- 林宇 榮琪 混榮 德仲 英超 時育 榮裕
- 榮盛 英傑 榮榮 榮泰 榮康 榮進 勵 榮坤
- 榮卓 榮尚 榮兆 以上俱林姓

### 華利鐘錶公司開張廣告

舖在哥林布街門牌四百三十號

啟者本號曾在城埠開張多年蒙各僑胞光顧生意稱旺今為擴張營業起見特添設公司於雲城專辦各國金銀鐘錶、男女手鐲、眼鏡、袖鈕、鑽石、鏢鍊、鏢墜、香釧、露、牙擦、牙粉、牙膏、熱水壺、髮刷、煙仔盒、鉛花、以及金銀首飾各等俱全特將各貨物平沽參十天諸君光顧請速來購是所厚望焉

本主人 兼修整時辰鐘錶鑲鑽器及脫牙  
 鑲牙補牙等工精妙手取價從廉  
 舖內並設生利隆號專做來往按押生意

李 承 接 油 漆 寓 內  
 Wah Lee & Co. 431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
 華利公司司理人李煒華啟  
 十三年 三月十五日

### 祖國新聞

東三省中日棉紗之消長  
 東三省進口棉紗 久居於日本勢力下 而尤以棉紗棉布為甚 幾占全境需 要十之八九 從前遍地皆棉 紡織 會社所產之十六支扇面標者 吾國 除土布外 綿紗久無立足之地 乃自 上年九月日本地震後 一長一消 急 轉直下 本年登月至今 日紗除有登 種細紗外 餘皆銷路最好者 首推上 海之仙桃豐年兩牌 次為青島之銀月 金幣 此外他牌亦皆有相當勢力 其 進口之途 經 向推營口安東 而近來 安東較營口尤多 蓋因進口稅安東約 輕十分之三也 至日本內地棉紗之出 產 地震以後 原有顯著之減少也 而吾國之能侵入其勢力範圍 而踞 其領域者 蓋有二大原因 震災以後 日人惟復興是謀 對外貿易 不遑 顧及 而東三省營口不產需巨額之仰 給 吾國之紗 乃乘時而入 此其壹 近數年來 日本生活程度日高 震 災後甚尤 吾國比較低廉甚巨 故成 本輕而售價低 加以貨關係商販舍重 就輕 遂必然之勢 此其二 但此種 現象 日本刻已覺悟 據一般有識商 家之觀測 向吾國各廠預定之貨 至 五六月間 全部交齊 屆時日本各廠 必起而謀恢復 雙方必有一番劇烈 之競爭 刻下業已着手準備 將來日 方必以青島所產為急先鋒 因青島各 廠 大率中日合辦 成本視上海國產 為高 而較日本內地為低也 故預料 將來之競爭 日本大半必歸失敗 願 吾國紗商勉之 東三省為大有為之地

●四國爭攬黑龍江建築權  
 由哈爾濱至黑河之鐵路 自民四倡議 建築以來 迄今將及十年 以籌款維 艱 終未實行開工 民國五年冬季 道勝銀行曾撥出勘測費六十萬盧布 當時並擬翌年春即行動工 不料尚未 到期 俄亂遂作 道勝無力担任此項 鉅款 該路遂由此擱淺 但該路經過 之地 實為北滿富庶之區 俄人當勘 測時 因擬將北滿名城鉅鎮 盡畫入 此路範圍以內 以握北滿之命脈 如第一段 由哈爾濱至海倫 其間所經 過者 若呼蘭 化綏 海倫 望奎等 縣 均係農產著名之富區 第貳段 第叁段所經過者 若克山 黑龍根一 帶 亦均係絕大平原 沃野千里 將 來亦發展希望 餘如愛輝境內之金礦 煤礦 嫩江流域之森林漁業 皆係天 然利源 特以交通不便 未致開辦 將來該路一成 前途發展 豈有量 因此情形 故各國對於此路 各擬 借予款項 惟黑龍省議會及各團體 均 欲息借美款 前年曾與美國某公司接 洽一次 草合同已訂立 其後終未能 成 實事者 以雙方所主張之點 尚 有不同之處 此事遂作罷論 日人見 借美款未成 遂亦向該路之當事人 要乘乘借此款 後已拒絕 遂亦中止 現在法國政府 亦欲攬取該路 法 使前曾向中央政府聲明 該路原由道 勝承借款項而建 法為道勝之股東 情願代道勝照合同辦理等語 當局 以中東路問題尚未解決 若再與道勝 合辦黑龍路 將來必益糾紛 當即嚴 詞拒絕 今俄國駐京代表加拉罕氏 謂 亦有要求合辦之說 據聞其理由 謂 黑龍鐵路原係中俄合辦 嗣因俄國 內亂發生 中國方面收回自辦 俄國 並不承認 今應數載 中國始終未能 動工 則籌款之艱難可想見 請將此 案照原合同 由中俄合辦為宜云

●頭髮胡同之新黨  
 頭髮胡同六號組織新黨 茲聞此黨 政黨之脫化 憲政黨成立之初 以 選之餘熱未清 經手人特辦此短期利 用機關 以便指揮 明帖每人每月二 百元之懸賞 以為號召 所謂彼時之 各小政團 因金錢關係 遂紛紛棄其 舊居 加入新黨 憲政黨儼然極盛時 之盛 迨後時過景遷 所許之二百元 因成畫餅 黨本部之食用開銷 亦 竟無人負責 組合之要素 既已喪失 大家惟有作鳥獸散 僅留某等三 數人 仍肩着該黨招牌 隨機活動 無如屢次試驗 均歸失敗 因是此 種政團形式 自動的投誠政府效力 其性質則與憲政黨無大差別 於是擇 定地點為頭髮胡同六號 自發動以來 簽名加入者已不少 蓋近數月來 化錢養義議員 已大乏其人 按諸供 過於求之原則 當然只須有處相招 無不欣然以就 不過一般去就莫定之 輩 均羅漢中之下選 氣味龐雜 據 壹般觀察 所謂此新組織之政團 政 府尚未完全買賬 因無維持久遠之金 錢魄力 而莫其妙之結合 恐不組 織完成 即雲散雨散云

### 警告僑商

加拿大政府訂例凡中西各國人生意不論大小 均由四月壹號以前到總稅務部處取格式 紙呈報 入息稅 D.I.T. 僑商如有未明白者請移玉到 弟處商議妥辦此份

如城埠島嶼僑商欲報入息稅者隨便在該處郵政局取報 稅紙填寫可也

並接理僑胞稅金紙  
 緬街四五號樓上四號房  
 Dominion Income Taxation (Chinese Interpreter)  
 515 Main St. Upstairs Room 4  
 Phone Sep. 1386 Vancouver, B.C.

華人通事處 雲埠 僑行 黃照啟

德國新發明經驗奇效聖藥  
 還童術 有  
 專治  
 ▲精虛血弱  
 ▲房勞陽萎  
 ▲腦力缺乏  
 ▲子宮寒冷  
 ▲男女用者不同

購者請聲明  
 加拿大總發行處  
 域多利埠信源號  
 SHON YUEN CO.  
 541 Piquard Street  
 Victoria, B. C.

每盒式員五毫  
 吉函定購 恕不拜命  
 (造再同功) (牛九比力)

啟者本分堂喬遷擇四月二十號舉行 開幕典禮統請 總堂各分堂昆仲屆期 駕臨助慶指示一切是幸

(Chee Kogn Tong, 31 Grenville Street, Halifax, N. S., Canada.)  
 坎屬夏路役市致公分堂啟

啟者本號專辦中國油糖茶米京菓海 味罐頭食品地道藥材參茸玉桂各 號丹丸散蘇杭什貨各樣俱備茲 新張于始價廉物美如蒙惠顧格外 歡迎

特聘著名醫生  
 劉孟義先生寓內診脈  
 司理人李徐奕 湯政接 李偉發啟

如左(俱坎銀)  
 李發富 捐銀壹千五百元  
 周家概 捐銀五百元  
 譚舜興 捐銀五百元  
 簡思 捐銀五百元  
 周鶴樓 捐銀三百元  
 黃紀杰 捐銀二百五十元  
 朱去非 捐銀二百五十元  
 關崇顯 捐銀二百五十元  
 黃昂 捐銀二百五十元  
 周家福 捐銀二百五十元  
 周家崧 捐銀一百五十元  
 鄧廣隆 捐銀一百元  
 朱廣義 捐銀五十元  
 簡業存 捐銀五十元  
 黃蘭良 捐銀五十元  
 周禮偉 捐銀五十元  
 周成 捐銀五十元  
 陳俊 捐銀五十元  
 以上共收到五千三百二十元

駐雲高籌辦開平中學捐務處公啟

雲高華埠  
 李德公司  
 Lee Duck Co.  
 342 Hastings St. E  
 Vancouver, B. C.

特別廉價物美  
 振興國貨  
 本號專造絲小 衫發售外埠 胞光顧從郵政 交易欲看絲辦 價目函索即奉 李德披露

域多利埠 聯興公司廣告  
 LUN HING COMPANY  
 551 Piquard St. P. O. Box 1474  
 Victoria, B. C.

利埠 聯興公司廣告  
 LUN HING COMPANY  
 551 Piquard St. P. O. Box 1474  
 Victoria, B. C.

高合生號 HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C. 本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許...

加中龍岡公所 開幕預告 龍岡公所之組織由來已久矣...

英屬都郎度埠致公堂 遷預告 啟者本分堂擇定夏曆四月初二日正午行喬遷開幕禮式...

提防棍騙 黃冠英新會沙堆人年約三十餘歲...

英屬都郎度埠致公堂啟 啟者本分堂擇定夏曆四月初二日正午行喬遷開幕禮式...

廣東新聞 公仔賭博遺害婦孺 羊城西 近來賭博盛行 而擺於道旁之公仔賭博...

沙堆公安會辨惑 近日有登報脫出本會者。任意詆毀。深恐我鄉僑未明是非之真相...

加中龍岡公所啟事 公啟者本公所日前發出通告為組織加中龍岡公所...

英屬都郎度埠致公堂啟 啟者本分堂擇定夏曆四月初二日正午行喬遷開幕禮式...

提防棍騙 黃冠英新會沙堆人年約三十餘歲...

沙堆公安會辨惑 (續) 近日有登報脫出本會者。任意詆毀。深恐我鄉僑未明是非之真相...

加中龍岡公所啟事 公啟者本公所日前發出通告為組織加中龍岡公所...

英屬都郎度埠致公堂啟 啟者本分堂擇定夏曆四月初二日正午行喬遷開幕禮式...

提防棍騙 黃冠英新會沙堆人年約三十餘歲...

提防棍騙 黃冠英新會沙堆人年約三十餘歲...

美和老舖首飾 雲高華埠 美和金舖弟許昌彩謹啟 啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年...

片市左珠致公分堂十三年 職員表 會長 譚用倫 書記 林德聰...

洪門實業收第三期股銀續列 致公分堂五十元 連權支社五十元...

周惠初啟事 啟者惠初現蒙各兄弟戚友推舉駐港接理外洋書信滙兌...

提防棍騙 黃冠英新會沙堆人年約三十餘歲...

生隆棧參茸王棧藥材

此丸能補腎壯陽... 補腎丸... 參茸... 藥材...

馳名三鞭補腎丸

此丸能補腎壯陽... 補腎丸... 參茸... 藥材...

三蛇酒



此酒能補腎壯陽... 補腎丸... 參茸... 藥材...

趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜

- 白菜心 芥菜心 蒜苗 青蔥 冬瓜 南瓜 青椒 番薯 黃瓜...

Map of Canada with shipping routes and company names: WING LUNG CO., QUON ON JAN CO., etc.

拾足金葉 (LAI SANG CO., MEE SHANG, LIN SHANG CO., SUN KEE MING CO.)

學古齋 老手命理 (Wah Sang Co., P.O. Box 833)

二埠致公堂通告 (Notice from the Chamber of Commerce)

廣濟堂廣告 (Advertisement for Kwong Sang Tong)

英昌隆 (Ying Chung Lung & Co.) - 專辦唐山油糖酒米...

隆昌英 (Ying Chung Lung & Co.) - 專辦唐山油糖酒米...

外科林弼臣 (Advertisement for Dr. Lin Bi-chen)

羅生華曹統新支店廣告 (Advertisement for Luo Shenghua)

偶幸先生聽來救命 (Advertisement for a doctor's service)

跌打必宜消瘀血 (Advertisement for跌打 medicine)

**光華印務局**

專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St. East  
VANCOUVER, B. C.  
權廣黃 球玉馬 人理司

**萬勝隆**

MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨  
藥材正粵城臘味甚宜  
近僑胞若來幫助外歡迎

舖在片打街九十二號  
電話 (失) 一四三二

司理人 黃雲漢 余朋印  
黃信德 甄永興

**美 國 提 督 遠 東 輪 船 公 司**  
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港  
尾地臣總統 六月十四  
另設有特別大艙  
女位價甚相宜

每逢三天一水船  
由城開返港日  
期船期  
麥根利總統 四月廿六  
爪臣總統 五月八號  
者化臣總統 五月二十  
架蘭總統 六月二號

Lee H. Row (Hong Kong) 533 Ferguard St. Box 1416 Victoria, B. C.  
Wing Chung Yuan 36 Carrall Box 42 Vancouver B. C.  
King Fung 509 Main St. 454 Vancouver B. C.

**名利客棧廣告**

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具  
除舊更新汽爐溫煖燈燭煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生  
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優  
禮歡迎

雲埠片打街東一三九號  
電話 (失) 一八九五  
MING LEE ROOMS Phone Sey. 1385  
139 Pender St. E. Vancouver.  
司理人 羅錫齊 同啟

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**

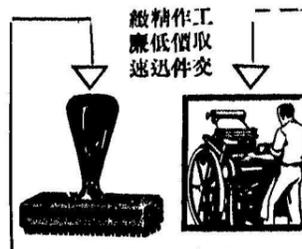
本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行在加拿大  
歷久不衰遠近馳名由遠東運來各字號生粉實難分何  
種粉也現本號為推廣中國貨不惜重資特由我國商人  
中國各埠運到上等尤魚唐山糯米粉自製自銷粉質極佳  
粉質極佳行快價廉而論粉質自有自備但係真正貨而  
鮮如清保全粉原質食味芬芳有包無包盒裝與散裝  
散裝保與遠東運來各號生粉有天淵之別請僑胞認明  
明包面魚標商標為憑庶不致誤不勝幸甚

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 一百磅十五元五毛  
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛  
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Winix Hem Fish Co. Patville, N. B. Can.

**圖新軒章圖**

承印中西文件  
精造筭巴圖章



HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

僑胞注意  
本軒印備有加拿  
大對華移民新例  
發售每册沽銀一  
毫 (郵費在內)  
并印備有筭巴  
圖章樣本如蒙  
函索當即奉閱  
謹啟

童子衣服在本舖式樣  
其布料則重身其款式則  
趨時童子着起則英勇此  
為夏日最合之衣服者也  
現存無多及早來購是荷

腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元  
小衫二元三毫五短褲二元騎袴二元五

企霖文大衣裝舖新聞  
男子各等衣着俱全

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES  
**CLAYMAN'S**  
155 HASTINGS ST. W.

**列必珠致公堂收到各埠昆**

仲捐欸列左

周憲煜股銀五元 吳其集股銀五元 底銀貳元  
黃漢石股銀五元 曾瑞元股銀五元 底銀二元  
梁尚德股銀五元 馬光安股銀五元 馬光燾股銀五元  
梁福慶股銀五元 陳孔皆底銀二元 黃輝世底銀貳元  
馬立綏股銀五元

彭紹柏底銀二元 李 長底銀二元 李錫棠底銀二元  
黃炳衡底銀貳元 黃 彬股銀五元 陳 仕股銀五元  
鄧世添股銀十元 黃 彬股銀五元 陳 仕股銀五元  
謝信忠股銀五元 黃 彬股銀五元 陳 仕股銀五元  
致公堂股銀五元 楊社興二元 黎瑞瓊底銀二元  
林桐立二元 謝相文二元 謝齊長二元  
黃華信二元 謝道裕二元 謝道行二元  
伍如吉二元 李 金二元 謝道裕二元

林立澆股銀五元 李希寶股銀五元 周家谷股銀五元  
黎棟股銀五元 吳其美股銀五元 張椿杰股銀五元  
馬大治股銀五元 羅月池股銀五元 蘇其桂股銀五元  
阮本祝底銀二元 羅月池股銀五元 蘇其桂股銀五元  
阮石洪底銀二元 羅月池股銀五元 蘇其桂股銀五元  
峇龍江底銀二元 徐德英底銀二元

雲埠致公堂股銀二十元

**廣利**

本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批發相宜從  
廉以圖久遠交易  
諸君光顧極表歡迎

電話 (失) 三三式六  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E.  
Phone Sey. 2326  
P. O. Box 803  
Vancouver, B. C.

高廣利泰  
代理人 鄭華照 謹啟

**三民旅館**  
SHERMAN HOTEL

Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得所。民團乃  
為安塔。椅淨窗明。旅  
行者何妨駐足。遊人雅  
客。館敷者愈具深情。  
且水火既濟。晨昏利用  
不我退棄。願為東道  
講線壹五零九  
司理 羅錫齊 馬崇廣 啟  
人 趙不甜 伍義子

▲寓客注意  
啟者本旅館開設有  
年各界人士旅寄者  
咸稱利便內有房百  
間每間有冷熱水洗  
滷另有電話線利用  
現定價每客位一宿  
收銀一元以上至下  
一星期取價由五元  
以上此佈  
雲高化埠  
和市旅館主人啟  
Hotel West Ltd.  
444 Carrall St.  
Simpson  
& Marchese  
Meyers

**環球公司銅鐵發行**



新式大光燈 其火白色  
光射目 如同白  
能察秋毫 此燈用日  
市辦與及火水均合  
無煙氣 包無危險 凡  
無電燈之處 最為合用

支配較剪之刀  
仔 以德國所  
製為最得法  
便捷輕利 指  
揮如意 刀匣  
鑲珠亮 精彩  
奪目 用以剪  
鼻吼毛 及剪  
指甲絲獨一無  
二之利器

德奧兩國所製之雅潔  
馳譽 本公司特  
叫最名廠所出之貨 擇  
選辦 以應僑胞購用

# 燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 云哥華埠五洲大藥房啟

## 補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子虛血少精神短乏腎寒夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎弱氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事太過傷虛不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛遺精夢泄
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大者此丸補腎而無提湯之弊補火仍有滋水之功固其重用參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目 大盒每盒二元 小盒每盒一元 雙料每盒廿元

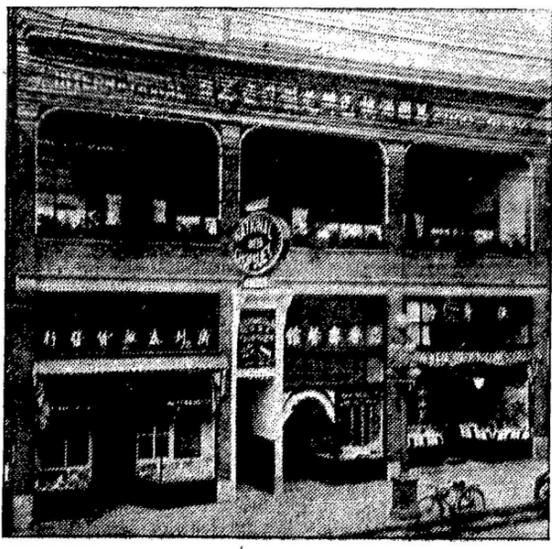
五洲大藥房 總發行所 雲哥華埠五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

# 廣萬生

三七四一 (慶詩) 線講  
KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E.  
Phone Sey. 1478 Vancouver, B. C.  
行發貨雜國祖到辦新  
米菜仁瓜種各

## 萬國酒樓



麻雀以消閒，有此勝概，最足為旅人遺興之地。望酒席而反止，何必覓買夏之園沽春之市哉。謹登告白，仰荷垂青

▲晚膳(時膳)四八參 ▲收現晚膳(時膳)六七五七〇

International Chop Suey Parlor  
143 Pender St. E. Phone Sey. 488-67570

▲酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號，錫其名曰萬國。蓋有見萬善舉陳，國旗招展，外觀足羨，內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味，供給萬國之雅士游人，加以侑食者金銀十式，承區者紅粉三千，更設娛樂之場，為助賓筵之興。品竹評花，彈琴度曲，弄管拉之雅韻，拍

## 新源靴舖

SUN YUEN GO, SHOE MAKER  
548 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色發袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額五百四十三號舖在緬街門牌

司理人 李森披露 李玉披露

## 金源金器首飾

本公司現由德籍著名鑲師到時款座鑲構造精美裝璜輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊開屏價沽銀三十拾五九今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫  
夜光每個二十二元五毫

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十元  
四元夜光加銀四元

辦到大幫 靚 麻雀牌

▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鑲廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加老四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 33396  
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓  
林源 林潤德

▲城埠致公總堂通告

為通告事日前三合公司之數目經已結東凡各埠各商號各昆仲所欠之款刻日批單催收由批單之日起至四禮拜止如無款找訖即移交律師干涉辦理並派鄭炳高啟沛為城埠催收員仰各知照如數找訖以免律師交涉致干未便切切此佈

十三年 元月二十日特啟

- ▲致公總堂收到各埠 三年年捐 尾利銀兩
- 黃希壽捐銀兩元
  - 張錫松 胡繼琳
  - 蔣安杰 馬冠賢
  - 司徒煥 關卓雲
  - 張錫活 張林滿
  - 張乾錦 黃啟欽
  - 陳瑞 張椿香
  - 梁榕標 胡寬銘
  - 梁金海 梁瑞芳
  - 關國就 關振祥
  - 關聯允 關崇和
  - 關振烈 容月山
  - 李振 每名一元
  - 李雲高 華埠
  - 湯保 鄭偉
  - 吳英茂 馬大洽
  - 廖旺 李聖時
  - 鄭茂榮 胡光植
  - 鄭仕顯 張長
  - 陳仕顯 張長
  - 吳卓修 吳英蘭
  - 鄭廉光 吳英蘭
  - 黃錫 鄭錫寬
  - 林榮炎 鄭錫寬
  - 謝汝振 鄭錫寬
  - 陳社有 鄭錫寬
  - 鄭厚利 鄭錫寬
  - 鄭松安 鄭錫寬
  - 林顯彰 鄭錫寬
  - 林喜 鄭錫寬
  - 岑杰 馮錫寬
  - 高才 蘇其柱
  - 林光華 岑奇
  - 林安 李慈明
  - 甄煜 鄭安
  - 梁南 曾安
  - 趙萬 曾安
  - 顏興 容學柱
  - 楊貴 容學柱
  - 廖仕 梁錫昌
  - 阮本祝 鄭大軒
  - 廖水登 張椿杰
  - 楊俊臣 周瑞麟
  - 伍進 周瑞麟
  - 以上每名一元
  - ▲列必珠 陳進
  - 馬子英 丘進
  - 陳梓 黃進
  - 關光 關進
  - 馬德仕 關進
  - 謝成 關進
  - 丘能活 每名一元

斷霞孤霧記(七) (華山)

玉森應曰唯。即自憐中前越至舟。次。女等皆徐行以待之。既及舟。即曰。伯父。公暇歎曰。然。林公逸興不淺。約吾為泛舟之遊。俟於此久矣。雖然。汝將奚適。從輩何夥也。素瓊在歎。曰。然。曰。彼女伊誰。曰。趙曼卿。瓊妹之戚也。曰。然則覺家人耳。吾輩方苦寂。且歸矣。為我語素瓊。云。汝妹於擬來日為追涼之會。必邀之至。即如趙者。亦可借來。以叙一時之雅。汝其慎記之。玉森唯唯。

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

新聞紙第廿六卷

女為入與素瓊大殊。素瓊頗淡薄而甘於恬靜。又嗜學如命。時自寫其寥寥之思。以著其自自然之美。而女則喜動而惡寂。舉止落落。雅不欲為羞怯之狀。願登見伯誠。則長縮之態。竟流露於不自覺。心固慕其手華。而又默憶其炯炯之目。乃暗奪己之艷色而已也。(未完)

特載

駐德公使魏宸組談話(二)

德國最近狀況 德國目下經濟狀況。全無辦法。因國內金融。全仗紙幣之流通。雖馬克業已由政府禁止發行。然別有他種高價之紙幣。繼續使用。而購標價格之高昂。亦為世界各國所稀有。在昔德國經濟發達。實因國內使用紙馬克。任意印發。無所限制。工商兩界。對於採辦貨品原料。亦均通用。迨貨物運銷各國。則攪各國之金錢以歸。然自大戰後。對協約各國賠償問題。迄未解決。而協約國對於德國

考據

歷代甲子考(十九)「孔昭」第六十六甲子宋寧宗嘉泰四年。金

章宗泰和四年。西夏李純祐十壹年。宋立試刑法。避親格。臨安大水。造太廟。立韓世忠廟於鎮江府。追封岳飛為鄂王。遣使賀金主生辰。金遣使來賀瑞慶節。復遣使來賀宋正旦。第六十七甲子。宋理宗景定五年。蒙古世祖呼必察至平。宋增公田。官于平諸路。行界界排推江法。作銀關。彗星數出現。太陰犯房犯斗。雨土。日暈。流星出等天災。每月屢見。理宗崩。蒙古遷都於燕。號曰大都。真定。順天。名。順德。大名。東平。曹。濮州。泰安。高唐。濟州。博州。濟南。濰州。淄萊。河間。皆大水。後七年。蒙古改國號曰元。第六十八甲子。元泰定帝也。孫鐵木兒泰定元年。(未完)

聯文

粵軍將領陳炯光聯

岫雲再出。旭日方中。慕公瑾英華。共飲桑梓殊勳。聲聞鼓鼙驚落照。十載同袍。壹生知己。悲壯。謝。佇看粉檣立社。歲闌風雨淚千行。行。洪兆麟。百戰餘生。論袍澤君獨艱辛。歷年瘴癘飢驅。期珠海兵銷。隻手揮戈回劫運。壹身曾許國湖往事我猶記憶。此日蒼茫感唱。痛將臺星落。叁軍環甲發同豐。綠村。萬人敵名將高風。羨君攬轡出征。遙憶輪師寒夜月。五丈原大星戰彩。使我憑欄按劍。偷懷墮淚見

小聞

擇妻會中之會綱

最近美國沃沃省。發見一擇妻會

不娶年輕女

煙雲淡傍江山

詩界

春柳 [其四] 黎錫巨

註冊相皮

種植肥田料大廣告

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Vancouver, B. C. 新到雜貨發行

KWONG HING LUNG CO 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

蘇杭雜貨公司 參茸燕鮑

雲埠廣興隆主人謹識

白沙壩台山 廣東台山 光南公司司理人馬道本謹啟

收回英屬各商店代理權

啟者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟取定必按病配藥快捷無誤現弟不做發行生意所有英屬商店代理權壹律取消如滿地可埠亞洲公司黃

萬應搜骨丹

每樽五元

此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅點癩癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸

每樽四元

此丸專治新舊白濁淋人白帶獨步良方服之包愈

三鞭補腎丸

每盒五元

此丸行氣旺血寧神壯陽活筋一服見效

忍精快樂丸

(包用) 每樽壹元五

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香

每樽壹元五

此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹

YEW SHE NAM CO. 34 Beckett St. San Francisco Calif, U. S. A.

現下丸散不做發行生意

雲埠致公堂鳴謝膏份香油

- 廣利館 有利館 名利就 大成館 大生館 每名五員
李業四員 聶榮光 源發館 夫全館 奇發館 瓊義館
每名三員 馬大詢 葉君銓 廣來館 廣昌館 每二員
伍慶 岑卿板 馮繼宗 每員半
蘇其忠 黃彩 甄雨泉 羅傳護 鄭懋材 陳良雙
黃開就 薛登 蔡祥隆 蘇夫 吳其美 周同福
湯保 黎登 張椿平 岑龍汪 宋琛 梁槐
黃益平 黃相傳 大和館 宏昌館 祥利館 大安館
大發館 大貞館 何有 徐光炎 每名一員
馮均 鄭松 麗珍女士 張四和 黃有貴 聶椿芳
張白均 陳松 吳北海 黃和昌 周炳權 廖華帝
葉遠 區運灼 黃世悅 吳桐煜 蘇啟莊 黃昌
黎國安 伍浩池 黎煥榮 何少甫 鄧松 曾北相
黎國安 伍浩池 黎煥榮 何少甫 鄧松 曾北相
黎國安 伍浩池 黎煥榮 何少甫 鄧松 曾北相

催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿托各公堂代為勸捐茲因交代所有手續均應清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐款求將原票簿底寄還核對以昭慎重是感

兒科聖手

啟者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙緊閉家人大為恐慌各醫士皆束手後延

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺童叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉為首附送安捷定無遲後請君垂青歡迎

汝利慎致公堂廿二年鳴謝香油

- 劉保三元 林卓一元 李享一元半 陳兆祥一元
黃深貳元半 何儔二元 張培植二元 鍾元叁元
司徒倫二元 黃官二元 李鳳來元半 李垣一元
廖瑞二元半 馬俊效三元 謝瑞二元 許寧台元半
吳應早二元 李信一元 黃炳寬貳元 李晃來元半
朱本錦壹元 周啟慶二元 陳齊德三元 周錦源元半
黃愛傳貳元半 雷宜露元半 黃康壹元 馬貽瑞一元
黃愛傳元半 張國泮二元 林毛二元半

駐加拿大至德聯衛部實業廣告

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司公推收實業股銀人住址列於後埠埠如有信銀請照後開各埠寄來庶免致誤倘由別處及至德信寄來或有疏失與本公司無涉此布

滿地可致公堂閱書報社十三年職員表

- 正副社長 黃祖靈 譚士遠
正副中文書記 譚世和 李瑞聖
正副西文書記 葉達遇 譚華芬
正副監督 黃才揆 馬廣
正副核數 李來益 許梅
正副司庫 梁恩 李仁林
庶務員 趙恩 譚廣順
正副議長 黃有 譚登治
評議員 麥箕朋 阮光連 譚俊寬 李期良
鄒子松 高其相 譚喬能 李桂芳 譚家盛 陳麟趾
張得 余四 譚文寧 譚利 湯連 胡得
李棠 趙儀 鄒英 麥彩

和昌號金器 啟者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

林立昇 林普慶 容月池先生 林翰元先生 寓內方脈 林立昇 林普慶

廣 花柳白濁斷根汁 花柳白濁斷根汁 花柳白濁斷根汁

廣 廣老舖 廣老舖 廣老舖

專織摺結 兼售衣物 有各色羊毛線力及款式

滿地可致公堂閱書報社十三年職員表

廣老舖 廣老舖 廣老舖